

## Anhang II

### Die Fragebögen

Grundlage für die Aussagen im Bericht

#### **„Wie optimieren wir Integration? Innovative Konzepte der Integrationsförderung in Münster und Enschede“**

sind u. a. die Auswertungen spezifischer Fragebögen in sowohl deutscher als auch niederländischer Sprache.

Die Fragebögen sind  
im Rahmen der Projektarbeit „Zuwanderer integrieren/Migranten integrieren“  
entstanden.

Sofern Sie auch an einer elektronischen Version dieser Fragebögen interessiert  
sind, wenden Sie sich bitte an:

[Nover@Stadt-Muenster.de](mailto:Nover@Stadt-Muenster.de) oder  
[J.S.Svensson@UTwente.de](mailto:J.S.Svensson@UTwente.de) oder  
[Marichicha@hotmail.com](mailto:Marichicha@hotmail.com).

Nur für Verwaltung:

Nummer des Fragebogens : \_\_\_\_\_

Fallnummer : \_\_\_\_\_

Datum des 2. Interviews : \_\_\_\_\_

Datum des 3. Interviews : \_\_\_\_\_

Zielgruppe : \_\_\_\_\_

## A. Persönliche Angaben

Die folgenden Fragen werden im Rahmen einer wissenschaftlichen Untersuchung des Institutes für Politikwissenschaft der Universität Münster gestellt. Ziel ist es, einen Einblick in Integration von Einwanderern zu erhalten, um daraus für die Zukunft zu lernen. Da Integration ein Prozess und kein Zustand ist, befragen wir die 2004 nach Münster zugewanderten Aussiedlerfamilien in regelmäßigen Abständen und bitten Sie unsere Untersuchung durch Ihre Mithilfe zu unterstützen.

Persönliche Daten, die Sie uns weitergeben, werden ausschließlich von der Universität verarbeitet und vertraulich behandelt.

**INT:→ZU** BEGINN des Interviews wird überprüft, ob sich seit dem letzten Interview etwas verändert hat

|                       |                             |
|-----------------------|-----------------------------|
| A1                    | Name des (der) Interviewten |
| <input type="radio"/> | Herr                        |
| <input type="radio"/> | Frau                        |

|    |                                                                                                                                                                            |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A2 | Falls Sie (dieses) letztes Jahr umgezogen sind, wie ist Ihre neue Adresse?<br><b>INT:→FALLS</b> der (die) Befragte nicht umgezogen ist, kann die Frage übersprungen werden |
| a. | Straße, Hausnummer                                                                                                                                                         |
| b. | Postleitzahl, Stadtteil (s. <b>Codings</b> )                                                                                                                               |

|                       |                                           |
|-----------------------|-------------------------------------------|
| A3                    | Sind Sie verheiratet oder allein stehend? |
| <input type="radio"/> | allein stehend/ ledig                     |
| <input type="radio"/> | verheiratet                               |
| <input type="radio"/> | geschieden                                |
| <input type="radio"/> | verwitwet                                 |

|    |                                                                                                           |                          |                            |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------|
| A4 | Wer außer Ihnen lebt noch in Ihrem Haus (Ihrer Wohnung)?<br><b>INT:→ANKREUZEN</b> bzw. die Anzahl angeben | Anzahl der Personen      |                            |
| a. | Ehegatte(-in)/ Partner(-in)                                                                               | <input type="radio"/> ja | <input type="radio"/> nein |
| b. | Kinder (von Ihnen oder Ihrem Partner)                                                                     |                          |                            |
| c. | Eltern(teil)/ Geschwister                                                                                 |                          |                            |
| d. | Andere                                                                                                    |                          |                            |

**INT:**→FALLS der (die) Befragte nicht mit einem Ehegatten/ Partner zusammenlebt, gehe zu **B1**

|    |                                                                      |         |
|----|----------------------------------------------------------------------|---------|
| A5 | Wo kommt Ihr(e) Partner(in) her?                                     | Angaben |
| a. | Was ist die Nationalität (der ethnische Hintergrund) Ihres Partners? |         |
| b. | In welchem Land wurde Ihr Partner geboren?                           |         |

## B. Arbeit, Bildung und gesellschaftliche Aktivitäten

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                       |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| B1 | Gehen Sie einer der folgenden Aktivitäten nach und falls ja, wie viele Stunden Sie damit pro Woche beschäftigt sind.<br><b>INT:</b> →Eine normale Woche (ca. 40 Stunden) nehmen. Antworten <u>nicht</u> in der alphabetischen Reihenfolge vorlesen: nach <u>a.b.</u> → <u>h.i.j.</u> dann → <u>c.d.e.f.g.</u> | Stundenzahl pro Woche |
| a. | Bezahlter Job (sozialversicherungspflichtige Beschäftigung)                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |
| b. | Arbeit in eigenem (für eigenes) Unternehmen                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |
| c. | sonstige bezahlte Beschäftigung/ unregelmäßige Arbeit für andere                                                                                                                                                                                                                                              |                       |
| d. | (unbezahlte) Freiwilligenarbeit (Ehrenamt bspw. in der Schule, bei einer Migrantenorganisation u. Ä.)                                                                                                                                                                                                         |                       |
| e. | Bildung/ Weiterbildung                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                       |
| f. | Hilfe einer befreundeten Familie (z. B. Pflege)                                                                                                                                                                                                                                                               |                       |
| g. | Anderes, bitte angeben:                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                       |
| h. | Mini-Job (400-Euro-Job)                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                       |
| i. | Ein-Euro-Job                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                       |
| j. | Praktikum (bezahlt <input type="radio"/> , unbezahlt <input type="radio"/> )                                                                                                                                                                                                                                  |                       |

**INT:** FALLS der (die) Befragte zurzeit einer bezahlten Beschäftigung nachgeht →**B3**, falls nicht →**B2**

|    |                                                                                                                             |                             |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| B2 | Sie arbeiten derzeit nicht oder weniger, als Sie es sich wünschen: Wie viele Stunden pro Woche sind Sie bereit zu arbeiten? | Stundenzahl pro Woche _____ |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|

|    |                                                                                              |             |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| B3 | Sie haben einen bezahlten Job: Was verdienen Sie durch Arbeit monatlich in Netto (ungefähr)? | € pro Monat |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|

|                                                                                        |                                                       |                            |             |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------|-------------|
| B4                                                                                     | Erhalten Sie und/ oder Ihr Partner staatliche Hilfen? | <input type="radio"/> ja   | → <b>B6</b> |
| <b>INT:</b> Mit Hilfen sind staatliche Sozial- und sonstige Transferleistungen gemeint |                                                       | <input type="radio"/> nein |             |

|    |                                                                    |    |      |                                       |
|----|--------------------------------------------------------------------|----|------|---------------------------------------|
| B5 | FALLS ja, welche staatlichen Hilfen erhalten Sie bzw. Ihr Partner? | ja | nein | Falls ja, Betrag pro Monat (ungefähr) |
| a. | ALG II/ Sozialgeld                                                 | 0  | 0    |                                       |
| b. | Arbeitslosengeld I                                                 | 0  | 0    |                                       |
| c. | Grundsicherung (im Alter und bei Erwerbsminderung)                 | 0  | 0    |                                       |
| d. | Wohngeld                                                           | 0  | 0    |                                       |
| e. | Pflegegeld                                                         | 0  | 0    |                                       |
| f. | Rente (z.B. Halbwaisenrente)                                       | 0  | 0    |                                       |
| g. | Stipendium (Bafög, Schüler-Bafög u. a.)                            | 0  | 0    |                                       |

|    |                                                                                                                                      |                                |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| B6 | Haben Sie noch ein anderes Einkommen, das Sie weder durch Arbeit noch aufgrund staatlicher Hilfen regelmäßig erhalten? Beschreibung: | Betrag pro Monat (ungefähr), € |
| a. |                                                                                                                                      |                                |

## C. Sprache und Bildung

| C1 | Sprachverwendung (Can-Do-Statements)                                                 | gut | mittelmäßig | etwas | nicht/ kaum |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------|-------|-------------|
| a. | Können Sie deutsches Fernsehen verstehen?                                            | 0   | 0           | 0     | 0           |
| b. | Sind Sie in der Lage, deutsche Zeitungen zu verstehen?                               | 0   | 0           | 0     | 0           |
| c. | Können Sie (auf der Straße oder im Geschäft) ein kurzes Gespräch auf Deutsch führen? | 0   | 0           | 0     | 0           |
| d. | Können Sie ein Bewerbungsgespräch auf Deutsch führen?                                | 0   | 0           | 0     | 0           |

| C2 | Beantworten Sie folgende Fragen mit einem Ja oder Nein                                                                                                                                                   | ja | nein |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------|
| a. | Sie sehen im Fernsehen ein Interview mit der Familienministerin über Kinderlosigkeit in Deutschland. Können Sie das Wesentliche aus dem Interview verstehen?                                             | 0  | 0    |
| b. | Sie haben zu wenig Geld auf Ihrem Konto, um Ihre Telefonrechnung zu bezahlen. Können Sie Ihrer Bank (Telecom) in Deutsch erklären, was Ihr Problem ist, und um eine vorläufige Lösung bitten?            | 0  | 0    |
| c. | Können Sie schriftliche Mitteilungen von deutschen Behörden verstehen (entweder Schreiben von der GEZ, oder Faltblatt über die Abholung und Entleerung der Mülltonnen/ Bußgeldbescheid für Falschparken) | 0  | 0    |
| d. | Sie haben Geburtstag und geben eine Party. Können Sie eine Einladung an Ihre Freunde und Bekannten in Deutsch schreiben?                                                                                 | 0  | 0    |
| e. | Sie haben ein Handy mit Vertrag erworben. Können Sie den Vertrag selbstständig schriftlich kündigen?                                                                                                     | 0  | 0    |

|    |                                                                 |                                                        |        |
|----|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------|
| C3 | Haben Sie im vergangenen Jahr am ersten Interview teilgenommen? | <input type="radio"/> ja<br><input type="radio"/> nein | → C 10 |
|----|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------|

|    |                                                                         |                  |
|----|-------------------------------------------------------------------------|------------------|
| C4 | Wie lange hat Ihre Ausbildung insgesamt gedauert?                       | Dauer, in Jahren |
| a. | Wie viele Jahre hat Ihre Ausbildung außerhalb von Deutschland gedauert? |                  |
| b. | Sind Sie in Deutschland ausgebildet worden, wie lange?                  |                  |

| Welche Bildung haben Sie erhalten (in und außerhalb von Deutschland)?     | a. Wie viele Jahre? | b. Wurde sie abgeschlossen?                 |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------|
|                                                                           |                     | ja                      nein                |
| C5 Grundschule                                                            | .....Jahre          | <input type="radio"/> <input type="radio"/> |
| C6 Hauptschule, Realschule, Gesamtschule, Gymnasium (Unter-, Mittelstufe) | .....Jahre          | <input type="radio"/> <input type="radio"/> |
| C7 Berufsfachschule, Fachoberschule, Gymnasium                            | .....Jahre          | <input type="radio"/> <input type="radio"/> |
| C8 Fachhochschule/ Universität                                            | .....Jahre          | <input type="radio"/> <input type="radio"/> |
| C9 Sonstige, bitte angeben                                                | .....Jahre          | <input type="radio"/> <input type="radio"/> |

|     |                                                                                 |                                                        |     |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----|
| C10 | Haben Sie im vergangenen Jahr die Schule/ andere Bildungseinrichtungen besucht? | <input type="radio"/> ja<br><input type="radio"/> nein | → D |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----|

FALLS ja: Welche Bildungseinrichtungen waren es? Waren es Vollzeit- oder Teilzeiteinrichtungen?

| C11 | Art von Schule/<br>Bildungseinrichtung | C12 Wie viele Stunden pro Woche haben Sie diese besucht?<br><b>INT:</b> Institution ankreuzen, Stundenzahl pro Woche (Vollzeit) angeben |
|-----|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a.  | Sprachkurs                             |                                                                                                                                         |
| b.  | Qualifizierungsmaßnahmen               |                                                                                                                                         |
| c.  | Berufsschule                           |                                                                                                                                         |
| d.  | Fachhochschule/ Universität            |                                                                                                                                         |
| e.  | Gymnasium                              |                                                                                                                                         |
| f.  | Realschule                             |                                                                                                                                         |
| g.  | Fachoberschule                         |                                                                                                                                         |
| h.  | Hauptschule                            |                                                                                                                                         |
| i.  | Sonderschule                           |                                                                                                                                         |
| j.  | Sonstige, nämlich:                     |                                                                                                                                         |

## D. Soziale Beziehungen

| D1 | Kontakte                                                                                            | viel/ regelmäßig      | wenig/ selten         | (fast) nie            |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| a. | Haben Sie in Ihrer Nachbarschaft viel oder wenig Kontakt mit einheimischen Deutschen?               | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| b. | Haben Sie sonst in Ihrer Freizeit mit einheimischen Deutschen viel zu tun?                          | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| c. | Besuchen Sie manchmal einheimische deutsche Freunde oder Nachbarn bei ihnen zu Hause?               | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| d. | Erhalten Sie manchmal Besuch von einheimischen deutschen Freunden oder Nachbarn bei Ihnen zu Hause? | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

|    |                                                                                                                                              |                  |                  |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| D2 | Nennen Sie drei Personen, mit denen Sie befreundet sind (Freunde, gute Bekannte) und mit denen Sie regelmäßig reden. Wie sind ihre Vornamen? |                  |                  |
|    | Vorname 1: _____                                                                                                                             | Vorname 2: _____ | Vorname 3: _____ |

|    |                                                      |                       |                       |
|----|------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| D3 | Die erste Person, die Sie genannt haben              | ja                    | nein                  |
| a. | Lebt diese Person in Deutschland?                    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| b. | Ist diese Person ein(e) einheimische(r) Deutsche(r)? | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| c. | Sprechen Sie mit ihr (ihm) Deutsch?                  | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

|    |                                                      |                       |                       |
|----|------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| D4 | Die zweite Person, die Sie genannt haben             | ja                    | nein                  |
| a. | Lebt diese Person in Deutschland?                    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| b. | Ist diese Person ein(e) einheimische(r) Deutsche(r)? | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| c. | Sprechen Sie mit ihr (ihm) Deutsch?                  | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

|    |                                                      |                       |                       |
|----|------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| D5 | Die dritte Person, die Sie genannt haben             | ja                    | nein                  |
| a. | Lebt diese Person in Deutschland?                    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| b. | Ist diese Person ein(e) einheimische(r) Deutsche(r)? | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| c. | Sprechen Sie mit ihr (ihm) Deutsch?                  | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

|    |                                            |     |          |            |
|----|--------------------------------------------|-----|----------|------------|
| D6 | Wie oft besuchen Sie folgende Aktivitäten? | oft | manchmal | (fast) nie |
| a. | Sportverein oder Sportclub                 | 0   | 0        | 0          |
| b. | Kirche, religiöse Organisation             | 0   | 0        | 0          |
| c. | Nachbarschaftstreffs (-vereine)            | 0   | 0        | 0          |

|    |                                                      |                                                        |
|----|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| D7 | Sind Sie Mitglied einer politischen Partei (Gruppe)? | <input type="radio"/> ja<br><input type="radio"/> nein |
|----|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|

|    |                                       |                                                        |
|----|---------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| D8 | Sind Sie Mitglied einer Gewerkschaft? | <input type="radio"/> ja<br><input type="radio"/> nein |
|----|---------------------------------------|--------------------------------------------------------|

|    |                                                |                                                        |
|----|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| D9 | Sind Sie Mitglied einer Migrantenorganisation? | <input type="radio"/> ja<br><input type="radio"/> nein |
|----|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|

## E. Selbsteinschätzung und Ansichten

|    |                                                                   |                      |               |            |                     |                         |
|----|-------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------|------------|---------------------|-------------------------|
| E1 | Sind Sie mit folgenden Aussagen einverstanden?                    | völlig einverstanden | einverstanden | weder noch | nicht einverstanden | gar nicht einverstanden |
| a. | Ich fühle mich als Deutsche(r)                                    | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |
| b. | Ich fühle mich mit meinem Herkunftsland noch sehr stark verbunden | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |
| c. | Ich fühle mich in Deutschland zu Hause                            | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |
| d. | Als Migrant fühle ich mich in Deutschland diskriminiert           | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |

|    |                                                                                        |                                                        |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| E2 | Denken Sie, dass Sie in der Zukunft definitiv in Ihr Herkunftsland zurückgehen werden? | <input type="radio"/> ja<br><input type="radio"/> nein |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|

|    |                                                                                                                                                                                                                             |                             |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| E3 | Was sind Ihrer Meinung nach die drei wichtigsten Dinge bei der Erziehung der Kinder? Geben Sie diese mit 1, 2, 3 in der Reihenfolge an:<br><b>INT:</b> 1. am wichtigsten, 2. etwas weniger wichtig, 3. noch weniger wichtig | Am wichtigsten<br>(1, 2, 3) |
| a. | Kinder sollten zu demokratischen Bürgern heranwachsen                                                                                                                                                                       |                             |
| b. | Kinder sollten selbst wissen, was für sie wichtig ist                                                                                                                                                                       |                             |
| c. | Kinder sollten eine gute Ausbildung erhalten                                                                                                                                                                                |                             |
| d. | Kinder sollten religiös erzogen werden                                                                                                                                                                                      |                             |
| e. | Kinder sollten Verantwortung lernen und Selbstdisziplin entwickeln                                                                                                                                                          |                             |
| f. | Kinder sollten ihre eigene Persönlichkeit entwickeln                                                                                                                                                                        |                             |
| g. | Kinder sollten zu anständigen Menschen heranwachsen                                                                                                                                                                         |                             |

| E4 | Sind Sie mit folgenden Aussagen einverstanden?                                                     | völlig einverstanden | einverstanden | weder noch | nicht einverstanden | gar nicht einverstanden |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------|------------|---------------------|-------------------------|
| a. | Ich will nicht, dass meine Tochter jemanden mit einer anderen Religion heiraten will               | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |
| b. | Ich will nicht, dass mein Sohn jemanden mit einer anderen Religion heiraten will                   | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |
| c. | Kinder sollen am Religionsunterricht teilnehmen                                                    | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |
| d. | Ich fände es gut, wenn meine Kinder einen einheimischen Deutschen heiraten                         | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |
| e. | Die Frau kann am besten für den Haushalt sorgen                                                    | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |
| f. | Über große Anschaffungen kann der Mann am besten entscheiden                                       | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |
| g. | Der Mann ist am besten für das Geld verantwortlich                                                 | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |
| h. | Die Frau sollte aufhören zu arbeiten, wenn sie ein Kind bekommt                                    | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |
| i. | Eine gute Ausbildung ist für Jungen wichtiger als für Mädchen                                      | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |
| j. | Wenn ein(e) Jugendliche(r) 17 ist, kann er (sie) selbst entscheiden, mit der Ausbildung aufzuhören | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |
| k. | Mit 17 kann ein(e) Jugendliche(r) selbst über das Geld entscheiden, was er (sie) verdient          | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |
| l. | Eine 17-jährige Tochter kann sich eine eigene Wohnung nehmen                                       | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |
| m. | Ein 17-jähriger Sohn kann sich eine eigene Wohnung nehmen                                          | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |
| n. | In Deutschland wird zu offen über Sexualität gesprochen                                            | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |
| o. | In Deutschland werden Verbrechen zu milde bestraft                                                 | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |
| p. | Religion sollte im täglichen Leben ernster genommen werden                                         | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |

## F. Ihr Leben in Deutschland

| F1 | Sind Sie mit folgenden Aussagen einverstanden?       | völlig einverstanden | einverstanden | weder noch | nicht einverstanden | gar nicht einverstanden |
|----|------------------------------------------------------|----------------------|---------------|------------|---------------------|-------------------------|
| a. | Mir geht's in Deutschland gut                        | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |
| b. | Ich fühle mich gesund                                | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |
| c. | Ich finde es schön, in Deutschland zu leben          | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |
| d. | Ich glaube in Deutschland eine gute Zukunft zu haben | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |
|    | Falls Sie Kinder haben:                              |                      |               |            |                     |                         |
| a. | Meinen Kindern geht es in Deutschland gut            | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |
| b. | Meine Kinder sind gesund                             | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |
| c. | Meine Kinder haben eine gute Zukunft in Deutschland  | 0                    | 0             | 0          | 0                   | 0                       |

F2 Haben Sie gesundheitliche Probleme, wegen deren Sie weniger gut oder weniger lange als andere arbeiten können?

☐ ja

☐ nein

→G

F3 Wie viel weniger können Sie arbeiten?

☐ Ich kann überhaupt nicht arbeiten

☐ Ich kann etwas weniger arbeiten als jemand anderer, der gesund ist

☐ Ich kann nicht jede Arbeit ausüben, dennoch sind viele Tätigkeiten möglich

## G. Kenntnis des öffentlichen Lebens in Deutschland

| G1 | Welche der folgenden Aussagen sind Ihrer Meinung nach richtig?                                                             | richtig | falsch | weiß nicht |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------|------------|
| a. | In Deutschland kann man nur studieren, wenn die Eltern viel Geld haben                                                     | 0       | 0      | 0          |
| b. | Wenn Sie eine hohe Miete zahlen müssen und dabei ein niedriges Einkommen haben, können Sie Wohngeld beantragen             | 0       | 0      | 0          |
| c. | Der deutsche Bundestag befindet sich in Bonn                                                                               | 0       | 0      | 0          |
| d. | Die FDP ist eine sozialistische Partei in Deutschland                                                                      | 0       | 0      | 0          |
| e. | Michael Ballack ist ein bekannter deutscher Sänger                                                                         | 0       | 0      | 0          |
| f. | Die deutsche Bundeskanzlerin Angela Merkel gehört der SPD an                                                               | 0       | 0      | 0          |
| g. | Wenn ein verheirateter Mann Geld von der Bank als Kredit aufnehmen möchte, muss seine Frau ihm dafür eine Zustimmung geben | 0       | 0      | 0          |
| h. | Der ADAC ist ein Umweltschutzverein                                                                                        | 0       | 0      | 0          |
| i. | In Deutschland ist es Pflicht, krankenversichert zu sein                                                                   | 0       | 0      | 0          |
| j. | Der WDR 1 ist ein kommerzieller Radiosender                                                                                | 0       | 0      | 0          |
| k. | Die Stadt Frankfurt (a.M.) liegt im Bundesland Sachsen                                                                     | 0       | 0      | 0          |
| l. | In Deutschland muss jeder einen Personalausweis bei sich tragen                                                            | 0       | 0      | 0          |
| m. | Die in Münster historisch bekannten Käfige hängen am Dom                                                                   | 0       | 0      | 0          |

|                                                                                                |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| G2 Kinder, die die Grundschule besuchen und im Unterricht gut mitkommen, gehen anschließend... |                    |
| <input type="radio"/>                                                                          | in die Realschule  |
| <input type="radio"/>                                                                          | auf das Gymnasium  |
| <input type="radio"/>                                                                          | in die Hauptschule |

  

|                                                                                                                                                              |              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| G3 Ab wann sind Jugendliche in Deutschland nicht mehr schulpflichtig? (Sie müssen nicht mehr jeden Tag zur Schule) <b>INT:</b> Ende der Vollzeitschulpflicht |              |
| <input type="radio"/>                                                                                                                                        | ab 12 Jahren |
| <input type="radio"/>                                                                                                                                        | ab 16 Jahren |
| <input type="radio"/>                                                                                                                                        | ab 18 Jahren |

  

|                                                    |                                    |
|----------------------------------------------------|------------------------------------|
| G4 Ab wann beginnt das Rentenalter in Deutschland? |                                    |
| <input type="radio"/>                              | Für Frauen ab 60, für Männer ab 65 |
| <input type="radio"/>                              | Für Frauen und Männer ab 67        |
| <input type="radio"/>                              | Für Frauen und Männer ab 65        |

  

|                                                                                                                                          |                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| G5 Sie haben einen neuen Fernseher gekauft. Schon nach ein paar Tagen funktioniert er nicht mehr. Wer kann für Sie dieses Problem lösen? |                                                                                          |
| <input type="radio"/>                                                                                                                    | Das Geschäft, wo ich den Fernseher gekauft habe                                          |
| <input type="radio"/>                                                                                                                    | Der Hersteller des Fernsehers                                                            |
| <input type="radio"/>                                                                                                                    | Ich muss den Fernseher reparieren lassen und die Rechnung an meine Versicherung schicken |

  

|                                                                                                                                                                                                                         |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| G6 Sie haben einen festen Arbeitsvertrag. Eines Tages sagt Ihnen Ihr Chef, dass Sie ab kommender Woche nicht mehr von ihm beschäftigt werden können. Mit welchen Organisationen werden Sie Kontakt aufnehmen und warum? |           |
| 1.....                                                                                                                                                                                                                  | weil..... |
| 2.....                                                                                                                                                                                                                  | weil..... |

  

|    |                                                                                                                                                         |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| G7 | Sie haben etwas gekauft oder einen Vertrag abgeschlossen und sind unzufrieden. Sie nehmen Kontakt auf mit... <b>INT:</b> MEHRERE Antworten sind möglich |
| a. | Wohlfahrtsverband                                                                                                                                       |
| b. | Verbraucherzentrale                                                                                                                                     |
| c. | Freunde/ Verwandte                                                                                                                                      |
| d. | Lotsin/ Sozialamt                                                                                                                                       |
| e. | Sonstige Organisationen, bitte angeben                                                                                                                  |

## H. Wohnumfeld und Kontakte

|    |                                                      |               |
|----|------------------------------------------------------|---------------|
| H1 | Wie lange leben Sie schon in Ihrer jetzigen Wohnung? | Monate: _____ |
|----|------------------------------------------------------|---------------|

| H2 | Wohnorte der engsten Verwandten    | In Ihrem Stadtteil | In anderen Stadtteilen Münsters | In einer anderen Stadt in Deutschland | Anderes |
|----|------------------------------------|--------------------|---------------------------------|---------------------------------------|---------|
| a. | Wo wohnen Ihre engsten Verwandten? | 0                  | 0                               | 0                                     | 0       |

|    |                                                                  |
|----|------------------------------------------------------------------|
| H3 | Was mögen Sie an Ihrem Wohnort? INT:→LISTE <u>NICHT</u> VORLESEN |
| a. | Niedrige Miete                                                   |
| b. | Ausreichender Wohnraum                                           |
| c. | Nähe zur Innenstadt, bzw. zum Bahnhof                            |
| d. | Nähe zur Arbeitsstätte                                           |
| e. | Nähe zur Schule der Kinder                                       |
| f. | Gute Busverbindungen in die Innenstadt                           |
| g. | Kein Drogenhandel oder Kriminalität                              |
| h. | Keine anderen Spätaussiedler                                     |
| i. | Nicht zu viele Ausländer                                         |
| j. | Andere Spätaussiedler                                            |
| k. | Gute Infrastruktur (Einkaufsmöglichkeiten, Spielplätze etc)      |
| l. | Familie in der Nähe                                              |
| m. | Ruhig                                                            |
| n. | Sauber                                                           |
| o. | Andere, nämlich:                                                 |

|    |                                                                                               |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| H4 | Welche Schwierigkeiten/ Probleme haben Sie an Ihrem Wohnort? INT:→LISTE <u>NICHT</u> VORLESEN |
| a. | Mangel an Schulen                                                                             |
| b. | Mangel an Einkaufsmöglichkeiten                                                               |
| c. | Verkehrslärm                                                                                  |
| d. | Lärmbelästigung durch Nachbarn                                                                |
| e. | Kriminalität                                                                                  |
| f. | Müll auf den Straßen                                                                          |
| g. | Drogenhandel                                                                                  |
| h. | Mangel an Spielplätzen für Kinder                                                             |
| i. | Mangel an Parkanlagen                                                                         |
| j. | Unausgewogene ethnische Zusammensetzung                                                       |
| k. | Fehlende Treffpunkte                                                                          |
| l. | Andere, nämlich:                                                                              |

|    |                                                                   |                 |
|----|-------------------------------------------------------------------|-----------------|
| H5 | Kontaktaufnahme in der Nachbarschaft                              | Kontaktpersonen |
| a. | Mit wem aus der Nachbarschaft haben Sie sich zuletzt unterhalten? |                 |
| b. | Mit wem noch?                                                     |                 |

---

## Bemerkungen des (der) Befragten

---

WIR DANKEN Ihnen HERZLICH dafür, dass Sie diesen Fragebogen mit uns ausgefüllt haben. Weitere Bemerkungen, Anregungen und/ oder Wünsche:

---

---

---

---

---

## Evaluation des Interviews (Sprachverwendung) - von der Interviewerin auszufüllen

---

|    |                                                                  |
|----|------------------------------------------------------------------|
| 1  | Wer war abgesehen vom Befragten während des Interviews anwesend? |
| a. | Niemand                                                          |
| b. | Partner                                                          |
| c. | Kinder                                                           |
| d. | Geschwister                                                      |
| e. | Vater                                                            |
| f. | Mutter                                                           |
| g. | Schwiegervater                                                   |
| h. | Schwiegermutter                                                  |
| i. | Andere, nämlich:                                                 |

|    |                                                     |
|----|-----------------------------------------------------|
| 2  | In welcher Sprache führten Sie das Interview durch? |
| a. | Deutsch                                             |
| b. | Russisch                                            |
| c. | Deutsch und Russisch im Wechsel                     |

→Bemerkungen

|                       |                                                                                                         |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3                     | Konnte der (die) Befragte die Fragen verstehen und selbstständig beantworten oder war Ihre Hilfe nötig? |
| <input type="radio"/> | Ja, er (sie) konnte alle Fragen verstehen und beantworten                                               |
| <input type="radio"/> | Nein, er (sie) hat bei einigen Fragen meine Hilfe benötigt                                              |
| <input type="radio"/> | Nein, er (sie) hat aber mehr als die Hälfte der Fragen verstanden                                       |
| <input type="radio"/> | Nein, er (sie) hat bei den meisten Fragen meine Hilfe benötigt                                          |

---

## Bemerkungen der Interviewerin

---

---

---

---

---

## STADTTEILE in Münster

|              |    |                |    |               |    |
|--------------|----|----------------|----|---------------|----|
| Coerde       | 01 | Mauritz West   | 18 | Aaseestadt    | 35 |
| Kinderhaus   | 02 | Südviertel     | 19 | Geistviertel  | 36 |
| Sprakel      | 03 | Sentruper Höhe | 20 | Schützenhof   | 37 |
| Handorf      | 04 | Aegidi         | 21 | Duisbergweg   | 38 |
| Gelmer       | 05 | Überwasser     | 22 | Hafen         | 39 |
| Wolbeck      | 06 | Dom            | 23 | Herz-Jesu     | 40 |
| Gremmendorf  | 07 | Buddenturm     | 24 | Mauritz Mitte | 41 |
| Angelmodde   | 08 | Martini        | 25 | Uppenberg     | 42 |
| Hiltrup      | 09 | Pluggendorf    | 26 | Innenstadt    | 43 |
| Amelsbüren   | 10 | Josefsviertel  | 27 |               |    |
| Zentrum Nord | 11 | Berg Fidel     | 28 |               |    |
| Mecklenbeck  | 12 | Bahnhof        | 29 |               |    |
| Albachten    | 13 | Hansaplatz     | 30 |               |    |
| Gievenbeck   | 14 | Schlachthof    | 31 |               |    |
| Roxel        | 15 | Kreuzviertel   | 32 |               |    |
| Nienberge    | 16 | Neutor         | 33 |               |    |
| Häger        | 17 | Schloss        | 34 |               |    |

Volgnummer: .....

Dossiernummer: .....

Datum interview: .....

Datum codering: .....

# Vragenlijst inburgering in Enschede

## 2006

## Universiteit Twente

### A. Inleiding en algemene gegevens

De onderstaande vragen worden gesteld in het kader van een wetenschappelijk onderzoek door de Universiteit Twente en het ROC. Het doel is om inzicht te krijgen in de integratie en inburgering van immigranten om daarvan te leren voor de toekomst. Om deze reden vragen we veel immigranten om mee te doen aan dit onderzoek.

De antwoorden die u ons geeft worden door de universiteit verwerkt en vertrouwelijk behandeld.

A1 Wilt u hieronder uw naam invullen

☐ De heer

☐ Mevrouw

.....

A2 Indien u het afgelopen jaar bent verhuisd, wat is uw nieuwe adres?

(als u niet bent verhuisd, kunt u deze vraag overslaan)

a. Adres en huisnummer

.....

b. Postcode

.....

|                                     |                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A3 Bent u getrouwd of alleenstaand? | <input type="radio"/> Alleenstaand<br><input type="radio"/> Getrouwd<br><input type="radio"/> Gescheiden<br><input type="radio"/> Weduwe, weduwnaar |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                       |                                                    |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------|
| A4 Wie wonen er bij u in huis?        | Aantal personen                                    |
| a. Echtgeno(o)t(e) / partner          | <input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nee |
| b. Kind(eren), van u en/of uw partner | ..... (vul aantal in)                              |
| c. Ouder(s) / Schoonouder(s)          | ..... (vul aantal in)                              |
| d. Anderen                            | ..... (vul aantal in)                              |

**Als u NIET samenleeft met een echtgenoot of partner kunt u deze vraag overslaan**

|                                          |       |
|------------------------------------------|-------|
| A5 Waar komt uw partner vandaan?         |       |
| a. Welke nationaliteit heeft uw partner? | ..... |
| b. In welk land is uw partner geboren?   | ..... |

## B. Arbeid, inkomen en maatschappelijke activiteiten

|    |                                                                                                                            |                     |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| B1 | Kunt u aangeven of u aan de volgende zaken tijd besteedt en zo ja hoeveel tijd gemiddeld per week? (neem een normale week) | Aantal uur per week |
| a. | Betaald werk in loondienst                                                                                                 |                     |
| b. | Werk in/voor eigen bedrijf                                                                                                 |                     |
| c. | Andere betaalde werkzaamheden / klussen voor anderen                                                                       |                     |
| d. | (onbetaald) vrijwilligerswerk (bijvoorbeeld op school of voor vluchtelingenorganisaties)                                   |                     |
| e. | Onderwijs, opleiding                                                                                                       |                     |
| f. | Hulp aan vrienden familie (bijvoorbeeld zorg)                                                                              |                     |
| g. | Anders, namelijk:                                                                                                          |                     |

|    |                                                                                                         |                       |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| B2 | Als u nu niet werkt of minder werkt dan u eigenlijk wil:<br>Hoeveel uur in de week zou u willen werken? | uur per week<br>..... |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|

|    |                                                                                      |                   |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| B3 | Als u nu betaald werk heeft:<br>Wat verdient u met uw werk ongeveer netto per maand? | € ..... per maand |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|

|    |                                                                  |                                                                           |
|----|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| B4 | Ontvangen u en/of uw partner een uitkering/geld van de overheid? | <input type="radio"/> Ja<br><input type="radio"/> Nee → <b>Ga naar B6</b> |
|----|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|

| B5 | Zo ja, wat voor uitkering ontvangen u en/of uw partner | Ja                    | Nee                   | Als Ja<br>Bedrag per maand<br>(ongeveer) |
|----|--------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------------------------|
| a. | Bijstand (WWB)                                         | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | € ..... per maand                        |
| b. | Werkloosheidsuitkering (WW)                            | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | € ..... per maand                        |
| c. | AOW                                                    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | € ..... per maand                        |
| d. | Huurtoeslag                                            | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | € ..... per maand                        |
| e. | Zorgtoeslag                                            | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | € ..... per maand                        |

|    |                                                                                 |                             |
|----|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| B6 | Heeft u nog ander inkomen dan uit werk of uitkering, dat u regelmatig ontvangt? |                             |
|    | Omschrijving inkomen                                                            | Bedrag per maand (ongeveer) |
| a. |                                                                                 | € ..... per maand           |
| b. |                                                                                 | € ..... per maand           |

### C. Taal en opleiding

| C1                                                                             | Goed                  | Redelijk              | Een beetje            | Niet/<br>Nauwelijks   |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| a. Kunt u de Nederlandse televisie volgen?                                     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| b. Kunt u de Nederlandse kranten lezen?                                        | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| c. Kunt u een kort gesprek (op straat of in winkels) in het Nederlands voeren? | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| d. Kunt u in het Nederlands een sollicitatiegesprek voeren                     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

| C2                                                                                                                                                             | Ja                    | Nee                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| a. Op televisie is er een interview met een minister over alcoholgebruik in Nederland. Kunt u zo'n interview volgen?                                           | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| b. U heeft te weinig geld op uw rekening om uw telefoonrekening te betalen. Kunt u uw bank uitleggen wat uw probleem is en om een tijdelijke oplossing vragen? | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| c. Kunt u eenvoudige berichten van de gemeente lezen. Bijvoorbeeld een folder over het ophalen van huishoudelijk afval.                                        | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| d. U bent jarig en geeft een feest. Kunt u in het Nederlands een uitnodiging schrijven aan vrienden en bekenden.                                               | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| e. U heeft een mobiele telefoon met een jaarabonnement. Kunt u zelf uw abonnement opzeggen, schriftelijk, in het Nederlands.                                   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

|                                                                              |                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| C3 Heeft u vorig jaar meegedaan met het eerste interview voor dit onderzoek? | <input type="radio"/> Ja → <b>ga naar C10</b><br><input type="radio"/> Nee |
|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|

|                                                                    |               |
|--------------------------------------------------------------------|---------------|
| C4 Hoeveel jaar heeft u onderwijs gevolgd?                         | Duur in Jaren |
| a. Hoeveel jaar heeft u <i>buiten</i> Nederland onderwijs gevolgd? | jaar<br>..... |
| b. Hoeveel jaar heeft u <i>in</i> Nederland onderwijs gevolgd?     | jaar<br>..... |

| Welk onderwijs heeft u gevolgd (in Nederland en buiten Nederland samen)? | a. Hoeveel jaar? | b. Heeft u de opleiding afgemaakt?          |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------------------|
|                                                                          |                  | Ja      nee                                 |
| C5 Basisschool (groep 3 t/m 8)                                           | jaar<br>.....    | <input type="radio"/> <input type="radio"/> |
| C6 VMBO/MAVO                                                             | jaar<br>.....    | <input type="radio"/> <input type="radio"/> |
| C7 HAVO/VWO/MBO                                                          | jaar<br>.....    | <input type="radio"/> <input type="radio"/> |
| C8 HBO/Universiteit                                                      | jaar<br>.....    | <input type="radio"/> <input type="radio"/> |
| C9 Anders, n.l.:                                                         | jaar<br>.....    | <input type="radio"/> <input type="radio"/> |

|                                                                                                          |                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| C10 Heeft u in het afgelopen (school)jaar onderwijs gevolgd?                                             | <input type="radio"/> Ja<br><input type="radio"/> Nee → <b>ga naar D1</b> |
| C11 Welk onderwijs heeft u het afgelopen jaar gevolgd. Geef naam school/opleiding(en)?<br>.....<br>..... |                                                                           |
| C12 Hoeveel uur per week besteedde u het afgelopen jaar ongeveer aan die opleiding(en)?                  | uur per week<br>.....                                                     |

## D. Contacten

| D1                                                                              | Ja, vaak<br>/regelmatig | Weinig / zelden       | (Vrijwel) Nooit       |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|
| a. Heeft u contact met Nederlanders bij u in de buurt?                          | <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| b. Gaat u in uw vrije tijd veel met Nederlanders om ?                           | <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| c. Komt u wel eens bij Nederlandse vrienden of burens op bezoek, bij hun thuis? | <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| d. Komen er wel eens Nederlandse vrienden of burens bij u thuis op bezoek?      | <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

D2 Geef drie namen van mensen waarmee u bevriend bent (vrienden, goede bekenden) en waarmee u regelmatig spreekt. De voornaam is voldoende.

| Naam 1: | Naam 2: | Naam 3: |
|---------|---------|---------|
| .....   | .....   | .....   |

| D3 De eerste persoon die u heeft genoemd:      | Ja                    | Nee                   |
|------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| a. Woont die persoon in Nederland?             | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| b. Is die persoon een Nederlander/Nederlandse? | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| c. Spreekt u met hem/haar Nederlands?          | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

| D4 De tweede persoon die u heeft genoemd:      | Ja                    | Nee                   |
|------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| a. Woont die persoon in Nederland?             | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| b. Is die persoon een Nederlander/Nederlandse? | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| c. Spreekt u met hem/haar Nederlands?          | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

| D5 De derde persoon die u heeft genoemd:       | Ja                    | Nee                   |
|------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| a. Woont die persoon in Nederland?             | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| b. Is die persoon een Nederlander/Nederlandse? | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| c. Spreekt u met hem/haar Nederlands?          | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

| D6 Hoe vaak bezoekt u de volgende gelegenheden? | Vaak                  | Soms                  | (vrijwel) Nooit       |
|-------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| a. Sportvereniging of sportclub                 | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| b. Kerk, moskee of tempel                       | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| c. Buurthuis of buurtvereniging                 | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

|                                         |                                                       |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| D7 Bent u lid van een politieke partij? | <input type="radio"/> Ja<br><input type="radio"/> Nee |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------|

|                                |                                                       |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------|
| D8 Bent u lid van een vakbond? | <input type="radio"/> Ja<br><input type="radio"/> Nee |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------|

|                                             |                                                       |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| D9 Bent u lid van een migrantenorganisatie? | <input type="radio"/> Ja<br><input type="radio"/> Nee |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------|

### E. Gedachten en meningen

| E1 Bent u het eens met de volgende uitspraken?                    | Helemaal mee eens     | Mee eens              | Niet eens/<br>niet oneens | Niet mee eens         | Helemaal niet mee eens |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------|------------------------|
| a. Ik voel me Nederlander                                         | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |
| b. Ik voel me nog heel sterk verbonden met mijn land van herkomst | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |
| c. Ik voel me thuis in Nederland                                  | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |
| d. Als buitenlander wordt ik in Nederland gediscrimineerd         | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |

|                                                                               |                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| E2 Denkt u dat u op den duur definitief terug gaat naar uw land van herkomst? | <input type="radio"/> Ja<br><input type="radio"/> Nee |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                         |                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| E3 Wat zijn volgens u de <b>drie</b> belangrijkste zaken bij het opvoeden van kinderen? Geef met 1, 2, 3 de volgorde aan:<br>(1. belangrijkste, 2. wat minder belangrijk, 3. nog wat minder belangrijk) | Meest belangrijk<br>(1, 2, 3) |
| a. Kinderen moeten opgroeien tot democratische burgers                                                                                                                                                  |                               |
| b. Kinderen moeten zelf leren bepalen wat belangrijk is                                                                                                                                                 |                               |
| c. Kinderen moeten een goede opleiding krijgen                                                                                                                                                          |                               |
| d. Kinderen moeten een religieuze opvoeding krijgen                                                                                                                                                     |                               |
| e. Kinderen moeten verantwoordelijkheid en zelfdiscipline leren                                                                                                                                         |                               |
| f. Kinderen moeten hun eigen persoonlijkheid ontwikkelen                                                                                                                                                |                               |

| E5 | Bent u het eens met de volgende uitspraken?                                            | Helemaal mee eens     | Mee eens              | Niet eens/<br>niet oneens | Niet mee eens         | Helemaal niet mee eens |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------|------------------------|
| a. | Het is vervelend wanneer een dochter wil trouwen met iemand met een andere religie     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |
| b. | Het is vervelend wanneer een zoon wil trouwen met iemand met een andere religie        | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |
| c. | Kinderen moeten naar een school met dezelfde religie als de ouders                     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |
| d. | Ik zou het goed vinden als mijn kinderen trouwen met een Nederlandse partner           | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |
| e. | De vrouw kan het beste voor het huishouden zorgen                                      | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |
| f. | De man kan het beste beslissen over grote aankopen                                     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |
| g. | De man kan het beste zorgen voor het geld                                              | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |
| h. | De vrouw moet stoppen met werken wanneer ze een kind krijgt                            | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |
| i. | Een goede opleiding is voor jongens belangrijker dan voor meisjes                      | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |
| j. | Een kind van 17 jaar mag zelf beslissen om met een opleiding te stoppen                | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |
| k. | Een kind van 17 jaar mag zelf beslissen over het geld dat hij/zij verdient             | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |
| l. | Een dochter van 17 jaar mag zelfstandig gaan wonen                                     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |
| m. | Een zoon van 17 jaar mag zelfstandig gaan wonen                                        | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |
| n. | In Nederland is men te open over zaken die met seksualiteit te maken hebben            | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |
| o. | In Nederland worden misdaden te licht bestraft                                         | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |
| p. | Jammer dat in Nederland in het dagelijkse leven religie steeds minder belangrijk wordt | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |

### F: Enkele vragen over uw leven in Nederland

| F1 Bent u het eens met de volgende uitspraken?                        | Helemaal mee eens     | Mee eens              | Niet eens/<br>niet oneens | Niet mee eens         | Helemaal niet mee eens |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------|------------------------|
| a. Ik heb een goed leven in Nederland                                 | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |
| b. Ik voel me gezond                                                  | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |
| c. Ik vind het fijn om in Nederland te wonen                          | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |
| d. Ik denk in Nederland een goede toekomst te hebben                  | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |
| Als u een partner heeft en/of kinderen:                               |                       |                       |                           |                       |                        |
| a. Mijn partner en kinderen hebben een goed leven in Nederland        | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |
| b. Mijn partner en/of kinderen zijn gezond                            | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |
| c. Mijn partner en/of kinderen hebben een goede toekomst in Nederland | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>  |

|                                                                                   |                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| F2 Heeft u problemen met uw gezondheid waardoor u minder kunt werken dan anderen? | <input type="radio"/> Ja<br><input type="radio"/> Nee → <b>Ga door bij onderdeel G</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------|
| F3 Hoeveel minder kunt u werken?                                             |
| <input type="radio"/> Ik kan helemaal niet werken                            |
| <input type="radio"/> Ik kan een stuk minder werken dan iemand die gezond is |
| <input type="radio"/> Ik kan iets minder werken dan iemand die gezond is     |

### G: Kennis van de Nederlandse samenleving

| G1 Welke van de volgende beweringen zijn volgens u waar?                                                      | Waar                  | Onwaar                | Weet niet             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| a. In Nederland kan je alleen doorstuderen als je ouders veel geld hebben.                                    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| b. Als je veel huur moet betalen en je hebt een laag inkomen, dan kan je een huurtoeslag aanvragen.           | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| c. De hoofdstad van Nederland is Den Haag.                                                                    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| d. De LPF is een socialistische politieke partij.                                                             | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| e. Marco Borsato is een bekende Nederlandse zanger.                                                           | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| f. Minister president Balkenende is lijsttrekker van de VVD.                                                  | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| g. Als een getrouwde man in Nederland geld van een bank wil lenen moet zijn vrouw daarvoor goedkeuring geven. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| h. De ANWB is een vereniging van milieu-activisten.                                                           | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| i. In Nederland is het verplicht om je te verzekeren tegen ziektekosten.                                      | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| j. Het NOS-journaal wordt uitgezonden door RTL4.                                                              | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| k. Rotterdam ligt in de provincie Gelderland.                                                                 | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| l. In Nederland moet iedereen vanaf 14 jaar een legitimatiebewijs bij zich hebben.                            | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| m. Heracles en F.C. Twente zijn twee Twentse voetbalclubs                                                     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

|                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------|
| G2 Kinderen die op de basisschool goed kunnen leren gaan direct daarna naar ... |
| <input type="radio"/> het VMBO                                                  |
| <input type="radio"/> het VWO                                                   |
| <input type="radio"/> de Universiteit                                           |

|                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| G3 Vanaf welke leeftijd zijn kinderen niet meer volledig leerplichtig? (Hoeven ze niet meer elke dag naar school) |
| <input type="radio"/> Vanaf 12 jaar                                                                               |
| <input type="radio"/> Vanaf 16 jaar                                                                               |
| <input type="radio"/> Vanaf 18 jaar                                                                               |

|                                                         |
|---------------------------------------------------------|
| G4 Wat is in Nederland de pensioengerechtigde leeftijd? |
| <input type="radio"/> 55 jaar                           |
| <input type="radio"/> 60 jaar                           |
| <input type="radio"/> 65 jaar                           |

G5 U heeft in de winkel een nieuwe televisie gekocht, maar na enkele dagen gaat hij kapot. Wie moet het probleem voor u oplossen?

☐ De winkel waar ik de televisie heb gekocht

☐ De fabrikant van de televisie

☐ Ik moet de televisie laten repareren en de rekening naar mijn verzekering sturen

G6 U heeft een vast arbeidscontract, maar u baas zegt dat hij vanaf volgende week geen werk meer voor u heeft. Met welke organisatie(s) gaat u contact opnemen? Leg uit waarom.

1. Met ..... Omdat .....

.....

2. Met ..... Omdat .....

.....

### Ten slotte twee vragen over het invullen van deze vragenlijst

H1 Kon u de vragen in deze vragenlijst zelf lezen en beantwoorden?

☐ Ja, ik kon alle vragen lezen en beantwoorden

☐ Nee, ik had bij enkele vragen hulp nodig

☐ Nee, maar ik begreep wel meer dan de helft van de vragen

☐ Nee, ik had bij de meeste vragen hulp nodig

H2 Heeft u naar aanleiding van deze vragenlijst nog vragen, opmerkingen en/of wensen?

.....

.....

.....

.....

.....

**Hartelijk dank voor uw medewerking!**